

Совет Безопасности

Distr.: General
28 October 2005

Резолюция 1635 (2005),

принятая Советом Безопасности на его 5296-м заседании 28 октября 2005 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции и заявления своего Председателя в отношении Демократической Республики Конго, в частности на резолюции 1565 от 1 октября 2004 года, 1592 от 30 марта 2005 года, 1596 от 18 апреля 2005 года, 1621 от 6 сентября 2005 года и 1628 от 30 сентября 2005 года и заявление от 4 октября 2005 года (S/PRST/2005/46),

вновь подтверждая свою приверженность уважению суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Демократической Республики Конго, а также всех государств этого региона и свою поддержку процесса осуществления Глобального и всеобъемлющего соглашения о переходном периоде в Демократической Республике Конго, подписанного в Претории 17 декабря 2002 года,

подчеркивая важность выборов как основы для долгосрочного восстановления мира и стабильности, национального примирения и установления законности в Демократической Республике Конго,

воздавая должное донорам за оказываемую ими поддержку Демократической Республике Конго, и в частности избирательному процессу, и *призывая* их продолжать оказывать эту поддержку,

приветствуя интерес и приверженность, проявленные конголезскими властями в деле поощрения благого управления и транспарентного экономического управления, и *настоятельно призывая* все компоненты переходного правительства национального единства активизировать свои усилия по формированию консенсуса по этому вопросу,

вновь заявляя о своей серьезной озабоченности продолжением боевых действий ополченцами и иностранными вооруженными группами в восточной части Демократической Республики Конго и той угрозой, которую они представляют для проведения выборов в Демократической Республике Конго,

выражая сожаление по поводу нарушений прав человека и международного гуманитарного права, совершенных этими группами и ополченцами, и *подчеркивая срочную необходимость* привлечения к ответственности виновных в этих преступлениях,

признавая наличие связи между незаконной эксплуатацией природных ресурсов и незаконной торговлей такими ресурсами, а также распространением и оборотом оружия в качестве одного из факторов, подпитывающих и обостряющих конфликты в районе Великих африканских озер, и в частности в Демократической Республике Конго,

принимая к сведению девятнадцатый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) от 26 сентября 2005 года (S/2005/603) и содержащиеся в нем рекомендации,

отмечая, что положение в Демократической Республике Конго по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить мандат МООНДРК до 30 сентября 2006 года;

2. *санкционирует*, с учетом рекомендаций, изложенных в пунктах 27–29 доклада Генерального секретаря, увеличение численности воинского контингента МООНДРК на 300 человек, с тем чтобы развернуть в Катанге пехотный батальон со вспомогательными подразделениями, включая его собственные воздушные средства и соответствующую медицинскую службу, для принятия дополнительных мер по обеспечению безопасности в районе ее операций в течение периода проведения выборов;

3. *подчеркивает* временный характер увеличения, предусмотренного в предыдущем пункте, и *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры в целях сокращения численности и репатриации этого дополнительного персонала не позднее чем с 1 июля 2006 года, и доложить Совету до 1 июня 2006 года о результатах оценки, которая будет проведена для этой цели;

4. *призывает* переходные учреждения и все конголезские стороны обеспечить проведение свободных, справедливых и мирных выборов и строгое соблюдение сроков голосования, установленных Независимой избирательной комиссией, и *подчеркивает* в связи с этим, что конголезские власти должны принять без дальнейшего промедления необходимое законодательство;

5. *призывает* переходное правительство национального единства провести реформу сектора безопасности путем ускоренного объединения вооруженных сил и национальной полиции Демократической Республики Конго, обеспечив, в частности, их служащим надлежащее денежное содержание и материально-техническое оснащение;

6. *призывает* сообщество доноров в безотлагательном порядке продолжить активное участие в оказании помощи, необходимой для объединения, обучения и оснащения вооруженных сил и национальной полиции Демократической Республики Конго, и *настоятельно призывает* переходное правитель-

ство национального единства активно использовать все возможные средства для облегчения и ускорения сотрудничества в этом направлении;

7. *просит* МООНДРК, чтобы она, действуя в пределах своих возможностей и мандата, продолжала предоставлять консультационную помощь и содействие, а также оказывать необходимую поддержку в консультации с международными финансовыми учреждениями и донорами, для обеспечения принятия действенных последующих мер по итогам состоявшейся 21 сентября 2005 года встречи между аппаратом президента и Международным комитетом по оказанию поддержки в переходный период в целях усиления поддержки благого правления и транспарентного экономического управления;

8. *приветствует* меры, принимаемые МООНДРК по расследованию и урегулированию случаев сексуальной эксплуатации и посягательств, и ее усилия, направленные на принятие мер по предотвращению таких случаев, *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры по обеспечению реального соблюдения в МООНДРК политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и посягательств и информировать об этом Совет и *настоятельно призывает* предоставляющие войска страны принимать надлежащие меры по предотвращению случаев сексуальной эксплуатации и посягательств, включая организацию подготовки на предшествующем развертыванию этапе для повышения уровня информированности по данной проблеме, и принимать другие меры для обеспечения того, чтобы в случаях совершения такого рода поступков с участием их персонала виновные несли всю полноту ответственности;

9. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.